

BAUDOIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation;

Vu les articles 3, 4, 6, 7, 8, 10, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 30 de cet arrêté-loi;

Vu l'arrêté-loi du 3 février 1947 instaurant une procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique intéressant l'exécution de travaux destinés au rééquipement du pays;

Vu l'arrêté du 1er février 1945 disposant que la commune d'Anderlecht dressera des plans d'aménagement;

Vu le plan particulier d'aménagement du quartier dit "Abrès du Ring", élaboré par ladite commune;

Vu la délibération du conseil communal du 6 septembre 1956 adoptant ledit plan;

Vu le dossier annexé à cette délibération, duquel il résulte que les formalités prévues à l'article 6 de l'arrêté-loi précité du 2 décembre 1946 ont été remplies;

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de besluitwet van 2 December 1946 betreffende de stedenbouw;

Gelet op de artikelen 3, 4, 6, 7, 8, 10, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 en 30 van die besluitwet;

Gelet op de besluitwet van 3 Februari 1947 tot instelling van een rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake de onteigening ten algemeenen nutte in verband met de uitvoering van werken voor 's Lands wederoptrusting;

Gelet op het besluit van 1 Februari 1945 waarbij bepaald is dat de gemeente Anderlecht aanlegplannen moet opmaken;

Gelet op het bijzonder plan van aanleg voor de wijk "Ring en Omgeving", dat door bedoelde gemeente is opge-
maakt;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 6 September 1956 waarbij bedoeld plan is aangenomen;

Gelet op het bij die beslissing gevoegd dossier, waaruit blijkt dat de bij artikel 6 van de voormelde besluitwet van 2 December 1946 voorgeschreven formaliteiten zijn vervuld;

Vu l'avis émis au sujet du plan susvisé par le Conseil Technique en sa séance du 27 septembre 1956;

Attendu que les travaux projetés sont de nature à contribuer au rééquipement du pays et qu'il est, dès lors, indispensable qu'il puisse être pris possession sans délai des emprises prévues audit plan d'aménagement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1er. - Le plan particulier d'aménagement, ci-annexé, du quartier dit "Abords du Ring" à Anderlecht, est approuvé.

Art. 2. - La réalisation des expropriations prévues au plan visé pourra être poursuivie conformément à la procédure exceptionnelle de l'arrêté-loi du 3 février 1947.

Gelet op het advies over bedoeld plan, door de Technische Raad uitgebracht in zijn zitting van 27 September 1956;

Aangezien de ontworpen werken van dien aard zijn dat 's lands wederuitrusting bevorderen en het dienvolgens volstrekt noodzakelijk is, onverwijld bezit te kunnen nemen van de op dit plan van aanleg voorziene percelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Artikel 1. - Het hierbij gevoegd bijzonder plan van aanleg voor de wijk "Ring en omgeving", te Anderlecht, wordt goedgekeurd.

Art. 2. - De op bedoeld plan voorziene onteigeningen zullen mogen verwezenlijkt worden overeenkomstig de uitzonderlijke procedure bepaald bij de besluitwet van 3 Februari 1947.

Art. 1. - Notre Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 1. - Onze Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 6 novembre 1956

Gegeven te Brussel, de 6 November 1956

(1.) Bandouij

PAR LE ROI:
Le Ministre des Travaux Publics
et de la Reconstruction,

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Openbare Werken
en van Wederopbouw,

O. VANAUDEHOOVE.



5